

Gửi lại đơn này càng sớm càng tốt để:

Nơi gửi lại đơn của quý vị

Quý vị phải gửi lại đơn này đến văn phòng bầu cử địa phương của quý vị. Nếu không được cung cấp ở trên, thông tin liên lạc với viên chức bầu cử địa phương của quý vị có thể được tìm thấy dưới "Danh bạ Viên chức Bầu cử" ("Election Official Directory") tại <http://www.mnvotes.org>.

Lựa chọn để gửi lại phiếu bầu khiếm diện

Đối với các cuộc bầu cử liên bang, tiểu bang hoặc quận, nộp đơn xin phiếu bầu khiếm diện trực tuyến tại <http://www.mnvotes.org> -HOẶC- Đơn xin phiếu bầu khiếm diện có thể được gửi lại bằng thư, fax hoặc như là một bản đính kèm được quét và gửi với email.

Khi nào phiếu bầu của quý vị sẽ được gửi

Các tài liệu phiếu bầu khiếm diện của quý vị sẽ được gửi đến quý vị ít nhất là 46 ngày trước ngày bầu cử, (ngoại trừ các cuộc bầu cử thị trấn tổ chức vào tháng Ba mà các tài liệu sẽ được gửi đi 30 ngày trước ngày bầu cử). Nếu quý vị làm đơn sau ngày này, lá phiếu của quý vị sẽ được gửi đi khi nhận được đơn của quý vị. Xin liên lạc với viên chức bầu cử địa phương của quý vị nếu quý vị không nhận được lá phiếu của mình. Để kiểm tra tình trạng của phiếu bầu khiếm diện của quý vị, xin truy cập <http://www.mnvotes.org>.

Thông báo Bảo mật

Các thông tin chính xác về ngày sinh, địa chỉ email, và bất kỳ số ID mà quý vị cung cấp (bằng lái xe Minnesota, thẻ căn cước tiểu bang hoặc bốn số cuối của số an sinh xã hội) là riêng tư. Chỉ có viên chức bầu cử mới có thể truy cập các thông tin đó.

Các viên chức bầu cử yêu cầu thông tin chính xác về ngày sinh của quý vị để họ có thể so sánh đơn của quý vị với hồ sơ cử tri của quý vị. Nếu quý vị từ chối không cho biết ngày sinh của quý vị, quý vị sẽ không nhận được một lá phiếu khiếm diện.

Các viên chức bầu cử yêu cầu có email của quý vị để họ có thể liên lạc với quý vị về đơn xin của quý vị. Ngoài ra, Văn phòng Thư ký Tiểu bang có thể gửi email cho quý vị (hoặc liên lạc với quý vị một cách khác) về cuộc bỏ phiếu và bầu cử, hoặc yêu cầu ý kiến công chúng. Nếu quý vị từ chối cung cấp một địa chỉ email, quý vị không thể làm đơn xin một phiếu bầu khiếm diện trực tuyến và quý vị sẽ phải làm đơn xin bằng giấy.

Các viên chức bầu cử yêu cầu số căn cước để kiểm tra là người bỏ phiếu cũng là người làm đơn xin. Nếu quý vị có một số căn cước, nhưng từ chối cung cấp số đó, phiếu bầu khiếm diện của quý vị có thể bị từ chối, và quý vị sẽ không thể kiểm tra tình trạng phiếu bầu khiếm diện của quý vị trực tuyến.

Phần còn lại của các dữ liệu trên đơn xin của quý vị sẽ trở thành công khai khi được sử dụng cho các mục tiêu bầu cử, chính trị hoặc thực thi pháp luật. Nếu quý vị muốn giữ dữ liệu liên lạc của quý vị được bảo mật vì lo ngại an toàn cá nhân, xin gọi 1-877-600-8683 để tìm hiểu những gì quý vị có thể làm.

Ai có thể xin một phiếu bầu

Mỗi người phải tự làm đơn cho mình. Sẽ là một trọng tội nếu khai gian trong đơn xin phiếu bầu khiếm diện, tìm cách bỏ phiếu bất hợp pháp, hoặc giúp đỡ bất kỳ ai bỏ phiếu bất hợp pháp.

Nếu quý vị nghĩ rằng quý vị chưa ghi danh bỏ phiếu

Nếu quý vị chưa ghi danh tại địa chỉ cư trú hợp pháp được cung cấp, quý vị sẽ được gửi một đơn ghi danh cử tri với các tài liệu phiếu bầu của mình.

Thông tin dành cho cử tri tại ngũ hoặc ở ngoại quốc

Nếu quý vị đang làm đơn xin phiếu bầu khiếm diện vì quý vị hay gia đình của quý vị đang trong quân ngũ hoặc bởi vì quý vị sẽ ở ngoại quốc và/hoặc ở ngoài lãnh thổ Hoa Kỳ, không được sử dụng đơn này. Quý vị có quyền được bảo vệ đặc biệt nếu quý vị nộp đơn với Bưu thiếp Đơn xin Liên bang (Federal Postcard Application). Để biết thêm thông tin và ghi danh trực tuyến, hãy đến <http://www.mnvotes.org>.

Lựa chọn có sẵn cho quý vị nếu quý vị có khuyết tật

Quý vị có thể:

- tự mình ký đơn,
- đánh dấu của quý vị, hoặc
- Yêu cầu nhân chứng của quý vị ký thay cho quý vị trước mặt quý vị (yêu cầu người làm chứng ký tên của họ nữa.)
- Nếu quý vị muốn sử dụng một con dấu chữ ký để thay cho chữ ký, quý vị có thể sử dụng con dấu chữ ký của quý vị hoặc yêu cầu nhân chứng của quý vị sử dụng con dấu chữ ký của quý vị trước mặt quý vị. (Xin xem Đạo Luật Minnesota, Đoạn 645,44, tiểu đoạn 14.)

Thông tin về sự Ủy quyền

Việc bỏ phiếu không được ủy quyền. Ủy quyền chỉ là dành cho các sự việc liên quan tới tài sản. Một người được ủy quyền chỉ có thể ký cho quý vị trước mặt quý vị, như đã nêu ở trên. (Xem Đạo luật Minnesota, đoạn 523.24, phân đoạn 14.)